

Mobile Origin

75W 5in1 Car Charger CA23 - 2x USB-C + USB-A Port, 2x USB-C Cable

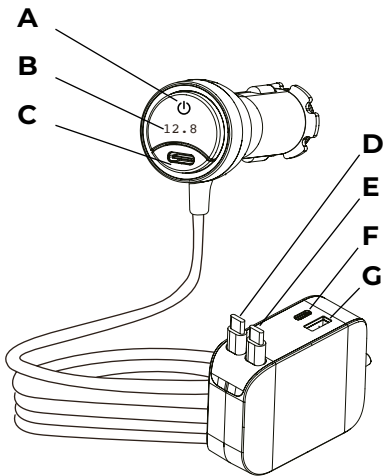
PN: MO-75WCCH-CA23

User manual



www.mobileorigin.com

Made in China



1

Fig. 1

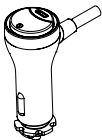
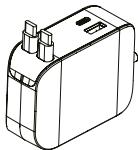
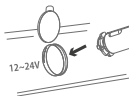


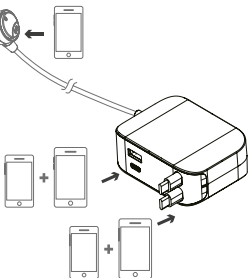
Fig. 2



2



3



Product Description:

- A)** Power Button - LED Display (ON/OFF)
- B)** Led Display
- C)** USB-C1
- D)** USB-C3 Cable
- E)** USB-C2 Cable
- F)** USB-C4
- G)** USB-A

Specifications:

- Input: 12-24V=7A
- USB-C1/C2 Output: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A PD (30W Max)
- USB-A Output: 5V=2.4A (12W Max)
- USB-C3/C4 Output: 5V=3A (15W Max)
- USB-C3+C4+USB-A Output: 5V=3A (15W Max)
- Charging Protocols: PD3.0/QC3.0/PPS/AFC/FCP
- Total Output: 75W Max
- Product Dimensions Lighter Charger: 81 x 31 x 31 mm
- Product Dimensions Back Seat Charger: 82 x 61 x 30 mm
- Extension Cable Length: 0.6 m
- Cable Retractable USB-C Length: 0.65 m
- Colour: Black
- Material: ABS+PC
- Weight: 159 g

Package Contents:

- 75W 5in1 Car Charger CA23 - 2x USB-C + USB-A Port, 2x USB-C Cable
- User Manual
- 3M Adhesive Tape
- Velcro Adhesive Tape

Instructions For Use:

1. Your charger consists of two parts: the Main Charger (Fig. 1) and the Backseat Charger (Fig. 2), connected by a 0.6 m cable.
2. Insert the Main Charger (Fig. 1) into your vehicle's 12V–24V lighter socket. This powers both chargers.
3. Use one of the two built-in retractable USB-C2/C3 cables, or connect your own cable to one of the USB-C1/C4 ports (one on each charger) or to the USB-A port on the Backseat Charger (Fig. 2).
4. Press power button LED display, digital voltage display for real-time monitoring.

Note: This charger is compatible with both 12V and 24V vehicle cigarette lighter sockets.

12V system - common in cars and smaller vehicles.

24V system - used in trucks, buses and some vans.

(Fast charging is available for MacBook and iPad at 24V input; iPad charges at standard speed at 12V input.)

Other devices that can be charged:

Bluetooth Speaker, Headphones, Kindle, GPS, Tablets, Driving recorder, Navigator, Camera, iPad, MacBook.

Instructions for using adhesive tapes:

- 3M tape: Strong permanent adhesion, the adhesive tape is applied to the Backseat Charger (Fig. 2), after sticking, tear off the 3M adhesive tape cover and stick it to a smooth part in your car.
- Velcro tape: Velcro with adhesive that can be repeatedly detached. Stick one side of the tape to the Backseat Charger (Fig. 2), apply the other side of the adhesive tape to a smooth part in your car.

Important Safety Instructions:

- DO NOT disassemble, burn, or expose the product to water, whether in use or not.
- Avoid using the product in extremely high temperatures, high humidity, or dusty environments.
- DO NOT clean the product with chemicals or detergents. Use a dry or slightly

damp cloth instead.

- Using incompatible accessories may pose a risk of injury or damage.
- The product may become warm during charging. This is a normal operating condition and not a cause for concern. If you notice an unusually high temperature, we recommend disconnecting the device from charging and allowing it to cool down before using it again.
- Keep the product out of reach of children and pets. This is not a toy.

Warranty does not apply in the following cases:

Damage from improper transportation, natural disasters (floods, fires, lightning, earthquakes), human error, product misuse, or unauthorized alterations/parts changes.

Note:

It is important to follow the safety precautions and instructions to avoid any risk of damage to your equipment or injury.

This product is subject to the WEEE Directive (2012/19/EU) and must not be disposed of with regular household waste. At the end of its life, please take it to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

This product complies with the requirements of the applicable EU directives and standards. Conformity assessment has been carried out in accordance with the relevant regulations.

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. In case of any problems or uncertainties, please contact the manufacturer at customercare@mobileorigin.com.

Popis Produktu:

A) Tlačítko napájení - LED displej (ZAP/VYP)

B) LED Displej

C) USB-C1

D) USB-C3 Kabel



E) USB-C2 Kabel

F) USB-C4

G) USB-A

Technické Specifikace:

- Vstup: 12–24V=7A
- USB-C1/C2 Výstup: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A PD (30W Max)
- USB-A Výstup: 5V=2.4A (12W Max)
- USB-C3/C4 Výstup: 5V=3A (15W Max)
- USB-C3+C4+USB-A Výstup: 5V=3A (15W Max)
- Podporované nabíjecí protokoly: PD3.0/QC3.0/PPS/AFC/FCP
- Celkový výstup: 75W Max
- Rozměry nabíječky do zapalovače: 81 × 31 × 31 mm
- Rozměry nabíječky pro zadní sedačky: 82 × 61 × 30 mm
- Délka prodlužovacího kabelu: 0.6 m
- Délka zasouvacího USB-C kabelu: 0.65 m
- Barva: Černá
- Materiál: ABS + PC
- Hmotnost: 159 g

Obsah balení:

- 75W 5in1 Car Charger CA23 - 2x USB-C + USB-A Port, 2x USB-C Cable
- Uživatelský manuál
- Lepicí páska 3M
- Lepicí páska se suchým zipem

Návod k použití:

1. Vaše nabíječka se skládá ze dvou částí: hlavní nabíječky (Fig. 1) a zadní nabíječky (Fig. 2), propojených 0.6 m kabelem.
2. Vložte hlavní nabíječku (Fig. 1) do 12V–24V zásuvky zapalovače ve vozidle. Tím

se napájí obě části.

3. Použijte jeden ze dvou vestavěných zasouvacích kabelů USB-C2/C3, nebo připojte vlastní kabel k portům USB-C1/C4 (každý na jedné nabíječce) či k portu USB-A na zadní nabíječce (Fig. 2).
4. Stiskněte tlačítko napájení LED displeje, digitální zobrazení napětí pro sledování v reálném čase.

Poznámka: Tato nabíječka je kompatibilní se zásuvkami zapalovače ve vozidlech s napětím 12V i 24V.

12V systém – běžný u osobních automobilů a menších vozidel.

24V systém – používá se u nákladních vozidel, autobusů a některých dodávek.

(Při 24V vstupu je dostupné rychlé nabíjení pro MacBook a iPad; při 12V se iPad nabíjí standardní rychlostí.)

Další zařízení, která lze nabíjet:

Bluetooth reproduktor, Sluchátka, Kindle, GPS, Tablet, Záznamová kamera, Navigace, Fotoaparát, iPad, MacBook.

Návod k použití lepicích pásek:

- Páska 3M: Silné trvalé přilnutí. Lepicí pásku připevněte na nabíječku pro zadní sedadla (Fig. 2). Po nalepení odstraňte krycí fólii pásky 3M a přilepte ji na hladký povrch ve vašem autě.
- Páska se suchým zipem: Suchý zip s lepicí vrstvou, který lze opakovaně rozpojovat. Jednu stranu pásky přilepte na nabíječku pro zadní sedadla (Fig. 2), druhou stranu na hladký povrch ve vašem autě.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Nerozebírejte, nespalujte ani nevystavujte produkt vodě – a to ani během používání, ani mimo něj.
- Vyhněte se používání v prostředí s extrémní teplotou, vysokou vlhkostí nebo prašností.
- Nečistěte výrobek chemikáliemi ani čistícími prostředky. Použijte suchý nebo lehce navlhčený hadřík.
- Používání nekompatibilního příslušenství může způsobit zranění nebo poškození zařízení.

- Produkt se může při nabíjení zahřívat – to je normální. Pokud zaznamenáte neobvykle vysokou teplotu, odpojte zařízení a nechte jej vychladnout před dalším použitím.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích mazlíčků. Není určeno jako hračka.

Záruka se nevztahuje na případy:

Poškození způsobené nesprávnou přepravou, přírodními katastrofami (povodně, požáry, úder blesku, zemětřesení), lidskou chybou, nesprávným používáním výrobku nebo neautorizovanými úpravami či výměnami součástí.

Poznámka:

Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny a návod k použití, abyste předešli poškození zařízení nebo zranění.

Tento produkt podléhá směrnici WEEE (2012/19/EU) a nesmí být likvidován s běžným domácím odpadem. Po skončení životnosti jej odevzdejte na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Tento produkt splňuje požadavky příslušných směrnic a norem EU. Posouzení shody bylo provedeno v souladu s platnými předpisy.

Všechny ochranné známky a registrované ochranné známky jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

V případě problémů nebo nejasností kontaktujte výrobce na adrese: customercare@mobileorigin.com

Popis Produktu:

- A)** Tlačidlo napájania LED displej (ZAP/VYP)
- B)** LED Displej
- C)** USB-C1
- D)** USB-C3 Kábel
- E)** USB-C2 Kábel

SK

F) USB-C4

G) USB-A

Špecifikácie:

- Vstup: 12–24V=7A
- Výstup USB-C1/C2: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A PD (30W Max)
- Výstup USB-A: 5V=2.4A (12W Max)
- Výstup USB-C3/C4: 5V=3A (15W Max)
- Výstup USB-C3+C4+USB-A: 5V=3A (15W Max)
- Nabíjacie protokoly: PD3.0/QC3.0/PPS/AFC/FCP
- Celkový výstup: 75W Max
- Rozmery nabíjačky do zapalovača: 81 × 31 × 31 mm
- Rozmery nabíjačky pre zadné sedadlá: 82 × 61 × 30 mm
- Dĺžka predlžovacieho kábla: 0.6 m
- Dĺžka zasúvacieho USB-C kábla: 0.65 m
- Farba: Čierna
- Materiál: ABS + PC
- Hmotnosť: 159 g

Obsah balenia:

- 75W 5in1 Car Charger CA23 - 2x USB-C + USB-A Port, 2x USB-C Cable
- Používateľský manuál
- Lepiaca páska 3M
- Lepiaca páska so suchým zipsom

Návod na použitie:

1. Vaša nabíjačka sa skladá z dvoch častí: hlavná nabíjačka (Fig. 1) a zadná nabíjačka (Fig. 2), prepojené 0.6 m káblom.
2. Vložte hlavnú nabíjačku (Fig. 1) do 12V–24V zásuvky zapalovača vo vozidle. Tým sa napájajú obe časti.

3. Použite jeden z dvoch vstavaných zásuvacích káblov USB-C2/C3, alebo pripojte vlastný kábel k jednému z portov USB-C1/C4 (každý na jednej nabíjačke) alebo k portu USB-A na zadnej nabíjačke (Fig. 2).
4. Stlačte tlačidlo napájania LED displej, digitálny displej napätia umožňuje sledovanie v reálnom čase.

Poznámka: Táto nabíjačka je kompatibilná so zásuvkami zapaľovača vo vozidlách s napätím 12V aj 24V.

12V systém – bežný v osobných automobiloch a menších vozidlách.

24V systém – používa sa v nákladných vozidlách, autobusoch a niektorých dodávkach.

(Pri 24V vstupe je dostupné rýchle nabíjanie pre MacBook a iPad; pri 12V sa iPad nabíja štandardnou rýchlosťou.)

Ďalšie zariadenia, ktoré je možné nabíjať:

Bluetooth reproduktor, slúchadlá, Kindle, GPS, tablet, záznamová kamera, navigácia, fotoaparát, iPad, MacBook.

Návod na použitie lepiacich pásovk:

- Páska 3M: Silné trvalé priľnutie. Lepiacou páskou pripevníte nabíjačku pre zadné sedadlá (Fig. 2). Po nalepení odstráňte ochrannú fóliu pásky 3M a prilepte ju na hladký povrch vo vašom aute.
- Páska so suchým zipsom: Suchý zips s lepiacou vrstvou, ktorý je možné opakovane rozpojiť. Jednu stranu pásky prilepte na nabíjačku pre zadné sedadlá (Fig. 2), druhú stranu na hladký povrch vo vašom aute.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

- Nerozoberajte, nespáľujte ani nevystavujte produkt vode – či už počas používania, alebo mimo neho.
- Vyhýbajte sa používaniu produktu v prostredí s extrémne vysokou teplotou, vlhkosťou alebo prašnosťou.
- Nečistite produkt chemikáliami ani čistiacimi prostriedkami. Použite suchú alebo mierne vlhkú handričku.
- Používanie nekompatibilného príslušenstva môže predstavovať riziko zranenia alebo

poškodenia zariadenia.

- Produkt sa môže počas nabíjania zahrievať – je to bežný jav a nie dôvod na obavy. Ak zaznamenáte neobvykle vysokú teplotu, odpojte zariadenie od napájania a nechajte ho vychladnúť pred ďalším použitím.
- Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Produkt nie je určený ako hračka.

Záruka sa nevzťahuje na nasledujúce prípady:

Poškodenie spôsobené nesprávnou prepravou, prírodnými katastrofami (povodne, požiare, úder blesku, zemetrasenia), ľudskou chybou, nesprávnym používaním produktu alebo neoprávnenými úpravami či výmenou súčastok.

Poznámka:

Je dôležité dodržiavať bezpečnostné pokyny a inštrukcie, aby ste predišli poškodeniu zariadenia alebo zraneniu.

Tento produkt podlieha smernici WEEE (2012/19/EU) a nesmie sa likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Po skončení životnosti ho odovzdajte na vhodné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Tento produkt spĺňa požiadavky platných smerníc a noriem EÚ. Posúdenie zhody bolo vykonané v súlade s príslušnými predpismi.

Všetky ochranné známky a registrované ochranné známky sú vlastníctvom ich príslušných držiteľov.

V prípade akýchkoľvek problémov alebo nejasností kontaktujte výrobcu na adrese: customercare@mobileorigin.com

Produktbeschreibung:

A) Ein-/Ausschalter LED-Anzeige (ON/OFF)

B) LED-Anzeige

C) USB-C1

D) USB-C3 Kabel

DE

E) USB-C2 Kabel

F) USB-C4

G) USB-A

Spezifikationen:

- Eingang: 12–24V=7A
- Ausgang USB-C1/C2: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A PD (30W Max)
- Ausgang USB-A: 5V=2.4A (12W Max)
- Ausgang USB-C3/C4: 5V=3A (15W Max)
- Ausgang USB-C3+C4+USB-A: 5V=3A (15W Max)
- Ladeprotokolle: PD3.0/QC3.0/PPS/AFC/FCP
- Gesamtausgangsleistung: 75W Max
- Abmessungen Hauptladegerät (Zigarettenanzünder): $81 \times 31 \times 31$ mm
- Abmessungen Rücksitzladegerät: $82 \times 61 \times 30$ mm
- Länge des Verlängerungskabels: 0.6 m
- Länge des einziehbaren USB-C-Kabels: 0.65 m
- Farbe: Schwarz
- Material: ABS + PC
- Gewicht: 159 g

Lieferumfang:

- 75W 5in1 Car Charger CA23 - 2x USB-C + USB-A Port, 2x USB-C Cable
- Benutzerhandbuch
- 3M-Klebeband
- Klett-Klebeband

Gebrauchsanweisung:

1. Ihr Ladegerät besteht aus zwei Teilen: dem Hauptladegerät (Fig. 1) und dem Rücksitzladegerät (Fig. 2), verbunden durch ein 0.6 m langes Kabel.
2. Stecken Sie das Hauptladegerät (Fig. 1) in die 12V–24V-Zigarettenanzünderbuchse Ihres

Fahrzeugs. Dadurch werden beide Ladegeräte mit Strom versorgt.

3. Verwenden Sie eines der beiden eingebauten einziehbaren USB-C2/C3-Kabel oder schließen Sie Ihr eigenes Kabel an einen der USB-C1/C4-Anschlüsse (jeweils einer an jedem Ladegerät) oder an den USB-A-Anschluss am Rücksitzladegerät (Fig. 2) an.
4. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste LED-Anzeige, digitale Spannungsanzeige zur Überwachung in Echtzeit.

Hinweis: Dieses Ladegerät ist mit Zigarettenanzünder-Steckdosen in Fahrzeugen mit einer Spannung von 12V und 24V kompatibel.

12V-System – üblich bei Pkw und kleineren Fahrzeugen.

24V-System – wird in Lastkraftwagen, Bussen und einigen Transportern verwendet.

(Bei 24V-Eingang ist Schnellladen für MacBook und iPad verfügbar; bei 12V wird das iPad mit normaler Geschwindigkeit geladen.)

Andere Geräte, die geladen werden können:

Bluetooth-Lautsprecher, Kopfhörer, Kindle, GPS, Tablet, Dashcam, Navigationsgerät, Kamera, iPad, MacBook.

Anleitung zur Verwendung von Klebebändern:

- 3M-Kleband: Starke, dauerhafte Haftung. Das Kleband wird am Rücksitz-Ladegerät (Fig. 2) angebracht. Nach dem Aufkleben die Schutzfolie des 3M-Klebands abziehen und auf einer glatten Fläche in Ihrem Auto befestigen.
- Klett-Kleband: Klettverschluss mit Klebefläche, der wiederholt getrennt werden kann. Eine Seite des Klebands am Rücksitz-Ladegerät (Fig. 2) befestigen, die andere Seite auf einer glatten Fläche in Ihrem Auto anbringen.

Wichtige Sicherheitshinweise:

- Das Produkt nicht zerlegen, verbrennen oder Wasser aussetzen – weder während der Nutzung noch außerhalb.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei extrem hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder in staubiger Umgebung.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Chemikalien oder Reinigungsmitteln. Verwenden Sie stattdessen ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.

- Die Verwendung inkompatiblen Zubehörs kann Verletzungen oder Schäden verursachen.
- Das Produkt kann sich während des Ladevorgangs erwärmen – dies ist normal und kein Grund zur Sorge. Wenn Sie eine ungewöhnlich hohe Temperatur bemerken, trennen Sie das Gerät vom Strom und lassen Sie es vor der weiteren Verwendung abkühlen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Garantieausschluss:

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch unsachgemäßen Transport, Naturkatastrophen (Überschwemmungen, Brände, Blitzeinschläge, Erdbeben), menschliches Versagen, unsachgemäße Verwendung des Produkts oder unbefugte Änderungen bzw. den Austausch von Teilen.

Hinweis:

Es ist wichtig, die Sicherheitshinweise und Anweisungen zu befolgen, um Schäden am Gerät oder Verletzungen zu vermeiden.

Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie es am Ende seiner Lebensdauer an einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte.

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien und -Normen. Die Konformitätsbewertung wurde gemäß den entsprechenden Vorschriften durchgeführt.

Alle Marken und eingetragenen Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an den Hersteller unter:
customercare@mobileorigin.com

Termékleírás:

- A) Bekapcsoló gomb LED kijelző (ON/OFF)
- B) LED kijelző
- C) USB-C1

D) USB-C3 Kábel

E) USB-C2 Kábel

F) USB-C4

G) USB-A

Műszaki adatok:

- Bemenet: 12–24V=7A
- USB-C1/C2 kimenet: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A PD (30W Max)
- USB-A kimenet: 5V=2.4A (12W Max)
- USB-C3/C4 kimenet: 5V=3A (15W Max)
- USB-C3+C4+USB-A kimenet: 5V=3A (15W Max)
- Töltési protokollok: PD3.0 / QC3.0/PPS/AFC/FCP
- Teljes kimeneti teljesítmény: 75W Max
- Gyűjtő töltő méretei: 81 × 31 × 31 mm
- Hátsó ülés töltő méretei: 82 × 61 × 30 mm
- Hosszabbítható kábel hossza: 0.6 m
- Behúzható USB-C kábel hossza: 0.65 m
- Szín: Fekete
- Anyag: ABS + PC
- Súly: 159 g

Csomag tartalma:

- 75W 5in1 Car Charger CA23 - 2x USB-C + USB-A Port, 2x USB-C Cable
- Használati útmutató
- 3M ragasztószalag
- Tépőzáras ragasztószalag

Használati utasítások:

1. A töltő két részből áll: a fő töltőből (Fig.1) és a hátsó ülés töltőből (Fig. 2), melyeket egy 0.6 m-es kábel köt össze.

2. Helyezze be a fő töltőt (Fig. 1) a jármű 12V–24V gyújtóaljzatába. Ez mindkét töltőt táplálja.
3. Használja a két beépített behúzható USB-C2/C3 kábel egyikét, vagy csatlakoztassa saját kábelét az USB-C1/C4 portok egyikéhez (egy-egy a két töltőn) vagy a USB-A porthoz a hátsó ülés töltőn (Fig. 2).
4. Nyomja meg a bekapcsoló gombot, LED kijelző, digitális feszültség kijelző a valós idejű ellenőrzéshez.

Megjegyzés: Ez a töltő kompatibilis a járművek szivargyújtó-aljzataival 12V és 24V feszültség esetén is.

12V-os rendszer – személyautókban és kisebb járművekben elterjedt.

24V-os rendszer – teherautókban, autóbuszokban és egyes kisbuszokban használatos.

(24V bemenet esetén elérhető a gyorsöltés MacBook és iPad készülékekhez; 12V esetén az iPad normál sebességgel töltődik.)

Egyéb tölthető eszközök:

Bluetooth hangszóró, fejhallgató, Kindle, GPS, táblagép, fedélzeti kamera, navigációs készülék, fényképezőgép, iPad, MacBook.

Ragasztószalagok használati útmutatója:

- 3M szalag: Erős, tartós tapadás. A ragasztószalagot helyezze a hátsó üléshez való töltőre (Fig. 2). Felragasztás után távolítsa el a 3M szalag védőfóliáját, és rögzítse az autó sima felületére.
- Velcro szalag: Öntapadás tépőzár, amely többször is levehető. A szalag egyik oldalát rögzítse a hátsó üléshez való töltőre (Fig. 2), a másik oldalát pedig az autó sima felületére.

Fontos biztonsági utasítások:

- Ne szétszerelje, ne égesse el és ne tegye ki a terméket víznek – sem használat közben, sem azon kívül.
- Kerülje a termék használatát rendkívül magas hőmérsékleten, magas páratartalom vagy poros környezet esetén.
- Ne tisztítsa a terméket vegyszerekkel vagy tisztítószerekkel. Használjon száraz

vagy enyhén nedves ruhát.

- A nem kompatibilis kiegészítők használata sérülést vagy károsodást okozhat.
- A termék töltés közben felmelegedhet – ez normális és nem okoz aggodalmat. Ha rendkívül magas hőmérsékletet észlel, válassza le az eszközt a töltésről és hagyja kihűlni, mielőtt újra használná.
- Tartsa a terméket gyermekektől és háziállatoktól távol. Ez a termék nem játék.

A garancia nem érvényes az alábbi esetekben:

Károsodás helytelen szállítás, természeti katasztrófák (árvíz, tűz, villámcsapás, földrengés), emberi hiba, a termék helytelen használata vagy jogosulatlan módosítás/alkatrészcsere esetén.

Megjegyzés:

Fontos betartani a biztonsági előírásokat és az útmutatót, hogy elkerülje az eszköz károsodását vagy a sérülést.

Ez a termék a WEEE irányelv (2012/19/EU) hatálya alá tartozik és nem dobható a háztartási szemétbe. Élettartama végén vigye megfelelő gyűjtőpontra elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításához.

Ez a termék megfelel az alkalmazandó EU irányelveknek és szabványoknak. A megfelelőség értékelését az előírásoknak megfelelően végezték el.

Minden védjegy és bejegyzett védjegy a tulajdonos tulajdona.

Probléma vagy bizonytalanság esetén lépjen kapcsolatba a gyártóval a következő címen: customercare@mobileorigin.com

Opis produktu:

A) Przycisk zasilania LED (WŁ/WYŁ)

B) Wyświetlacz LED

C) USB-C1

D) Kabel USB-C3

PL

E) Kabel USB-C2

F) USB-C4

G) USB-A

Specyfikacje:

- Wejście: 12–24V=7A
- Wyjście USB-C1/C2: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A PD (30W Max)
- Wyjście USB-A: 5V=2.4A (12W Max)
- Wyjście USB-C3/C4: 5V=3A (15W Max)
- Wyjście USB-C3+C4+USB-A: 5V=3A (15W Max)
- Protokoły ładowania: PD3.0/QC3.0/PPS/AFC/FCP
- Całkowita moc wyjściowa: 75W Max
- Wymiary ładowarki do zapalniczki: 81 × 31 × 31 mm
- Wymiary ładowarki tylnej: 82 × 61 × 30 mm
- Długość kabla przedłużającego: 0.6 m
- Długość wysuwanego kabla USB-C: 0.65 m
- Kolor: Czarny
- Materiał: ABS + PC
- Waga: 159 g

Zawartość opakowania:

- 75W 5in1 Car Charger CA23 - 2x USB-C + USB-A Port, 2x USB-C Cable
- Instrukcja obsługi
- Taśma klejąca 3M
- Taśma rzepowa klejąca

Instrukcja użytkowania:

1. Ładowarka składa się z dwóch części: głównej ładowarki (Fig.1) i ładowarki tylnej (Fig. 2), połączonych kablem o długości 0.6 m.
2. Włóż główną ładowarkę (Fig.1) do gniazda zapalniczki 12V–24V w pojeździe.

Zasilane są w ten sposób obie części.

3. Użyj jednego z dwóch wbudowanych wysuwanych kabli USB-C2/C3 lub podłącz własny kabel do jednego z portów USB-C1/C4 (po jednym na każdej ładowarce) lub do portu USB-A w ładowarce tylnej (Fig. 2).
4. Naciśnij przycisk zasilania LED, wyświetlacz cyfrowy napięcia umożliwia monitorowanie w czasie rzeczywistym.

Uwaga: Ta ładowarka jest kompatybilna z gniazdami zapalniczki w pojazdach o napięciu 12V i 24V.

System 12V – powszechny w samochodach osobowych i mniejszych pojazdach.

System 24V – stosowany w ciężarówkach, autobusach i niektórych vanach.

(Przy zasilaniu 24V dostępne jest szybkie ładowanie dla MacBooka i iPada; przy 12V iPad ładuje się z normalną prędkością.)

Inne urządzenia, które można ładować:

Głośnik Bluetooth, słuchawki, Kindle, GPS, tablet, rejestrator jazdy, nawigacja, aparat, iPad, MacBook.

Instrukcja używania taśm klejących:

- Taśma 3M: Mocne, trwałe przyleganie. Taśmę klejącą nakłada się na ładowarkę na tylne siedzenie (Fig. 2). Po przyklejeniu usuń folię ochronną taśmy 3M i przymocuj ją do gładkiej powierzchni w samochodzie.
- Taśma rzepowa: Rzep z warstwą klejącą, który można wielokrotnie odklejać. Jedną stronę taśmy przyklej do ładowarki na tylne siedzenie (Fig. 2), a drugą stronę do gładkiej powierzchni w samochodzie.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa:

- NIE demontować, NIE palić ani NIE narażać produktu na kontakt z wodą – ani podczas użytkowania, ani poza nim.
- Unikaj używania produktu w ekstremalnie wysokiej temperaturze, przy wysokiej wilgotności lub w zakurzonej atmosferze.
- NIE czyścić produktu chemikaliami ani detergentami. Używać suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.

- Używanie niekompatybilnych akcesoriów może spowodować obrażenia lub uszkodzenia.
- Produkt może nagrzewać się podczas ładowania. Jest to normalny stan pracy i nie stanowi powodu do obaw. W przypadku nietypowo wysokiej temperatury zaleca się odłączyć urządzenie od ładowania i pozostawić do ostygnięcia przed ponownym użyciem.
- Przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt. To nie jest zabawka.

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym transportem, katastrofami naturalnymi (powódzie, pożary, uderzenia pioruna, trzęsienia ziemi), błędem ludzkim, niewłaściwym użytkowaniem produktu lub nieautoryzowanymi modyfikacjami/częściami zamiennymi.

Uwaga:

Ważne jest przestrzeganie środków ostrożności i instrukcji, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia sprzętu lub obrażeń.

Ten produkt podlega dyrektywie WEEE (2012/19/UE) i nie może być wyrzucany z odpadami komunalnymi. Po zakończeniu użytkowania należy oddać go do odpowiedniego punktu zbiórki elektroodpadów.

Produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw i norm UE. Ocena zgodności została przeprowadzona zgodnie z odpowiednimi przepisami.

Wszystkie znaki towarowe i zastrzeżone znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

W przypadku problemów lub wątpliwości prosimy o kontakt z producentem: customercare@mobileorigin.com.

Περιγραφή προϊόντος:

A) Κουμπί λειτουργίας LED (ON/OFF)

B) Οθόνη LED

C) USB-C1

D) Καλώδιο USB-C3

GR

E) Καλώδιο USB-C2

F) USB-C4

G) USB-A

Προδιαγραφές:

- Είσοδος: 12–24V=7A
- Έξοδος USB-C1/C2: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A PD (30W μέγ)
- Έξοδος USB-A: 5V=2.4A (12W μέγ.)
- Έξοδος USB-C3/C4: 5V=3A (15W μέγ)
- Έξοδος USB-C3+C4+USB-A: 5V=3A (15W μέγ)
- Πρωτόκολλα φόρτισης: PD3.0/QC3.0/PPS/AFC/FCP
- Συνολική ισχύς εξόδου: μέγ. 75W
- Διαστάσεις φορτιστή αναπτήρα: 81 × 31 × 31 mm
- Διαστάσεις πίσω καθίσματος φορτιστή: 82 × 61 × 30 mm
- Μήκος επεκτάσιμου καλωδίου: 0.6 m
- Μήκος αναδιπλούμενου καλωδίου USB-C: 0.65 m
- Χρώμα: μαύρο
- Υλικό: ABS + PC
- Βάρος: 159 g

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- 75W 5in1 Car Charger CA23 - 2x USB-C + USB-A Port, 2x USB-C Cable
- Οδηγίες χρήσης
- Αυτοκόλλητη ταινία 3M
- Αυτοκόλλητη ταινία με βέλκρο

Οδηγίες χρήσης:

1. Ο φορτιστής σας αποτελείται από δύο μέρη: τον κύριο φορτιστή (Fig.1) και τον φορτιστή πίσω καθίσματος (Fig. 2), συνδεδεμένα με καλώδιο 0.6 m.
2. Εισάγετε τον κύριο φορτιστή (Fig.1) στην πρίζα αναπτήρα 12V–24V του

οχήματος. Αυτό τροφοδοτεί και τους δύο φορτιστές.

3. Χρησιμοποιήστε ένα από τα δύο ενσωματωμένα αναδιπλούμενα καλώδια USB-C2/C3 ή συνδέστε το δικό σας καλώδιο σε μία από τις θύρες USB-C1/C4 (μία σε κάθε φορτιστή) ή στη θύρα USB-A του φορτιστή πίσω καθίσματος (Fig. 2).
4. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας LED, η ψηφιακή ένδειξη τάσης παρέχει παρακολούθηση σε πραγματικό χρόνο.

Σημείωση: Αυτός ο φορτιστής είναι συμβατός με τις πρίζες αναπητήρα οχημάτων με τάση 12V και 24V.

Σύστημα 12V – συνηθισμένο σε επιβατικά αυτοκίνητα και μικρότερα οχήματα.

Σύστημα 24V – χρησιμοποιείται σε φορτηγά, λεωφορεία και ορισμένα βαν.

(Με είσοδο 24 V είναι διαθέσιμη η γρήγορη φόρτιση για MacBook και iPad· με 12V το iPad φορτίζεται με κανονική ταχύτητα.)

Άλλες συσκευές που μπορούν να φορτιστούν:

Ηχείο Bluetooth, ακουστικά, Kindle, GPS, tablet, κάμερα οδήγησης, πλοηγός, φωτογραφική μηχανή, iPad, MacBook.

Οδηγίες χρήσης αυτοκόλλητων ταινιών:

- **Ταινία 3M:** Ισχυρή, μόνιμη πρόσφυση. Η ταινία εφαρμόζεται στον φορτιστή πίσω καθίσματος (Fig. 2). Αφού την κολλήσετε, αφαιρέστε την προστατευτική επικάλυψη της ταινίας 3M και κολλήστε την σε μια λεία επιφάνεια στο αυτοκίνητό σας.
- **Ταινία με βέλκρο:** Βέλκρο με αυτοκόλλητη στρώση που μπορεί να αφαιρεθεί επανειλημμένα. Κολλήστε τη μία πλευρά της ταινίας στον φορτιστή πίσω καθίσματος (Fig. 2) και την άλλη πλευρά σε μια λεία επιφάνεια στο αυτοκίνητό σας.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε, καίτε ή εκθέτετε το προϊόν σε νερό – είτε σε χρήση είτε εκτός.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία ή σκονισμένα περιβάλλοντα.
- ΜΗΝ καθαρίζετε το προϊόν με χημικά ή απορρυπαντικά. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Η χρήση μη συμβατών αξεσουάρ μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς ή ζημιές.

- Το προϊόν μπορεί να θερμανθεί κατά τη φόρτιση – αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί λόγο ανησυχίας. Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστα υψηλή θερμοκρασία, αποσυνδέστε τη συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Το προϊόν δεν προορίζεται ως παιχνίδι.

Η εγγύηση δεν ισχύει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

Ζημιές από ακατάλληλη μεταφορά, φυσικές καταστροφές (πλημμύρες, πυρκαγιές, κεραυνοί, σεισμοί), ανθρώπινο λάθος, κακή χρήση του προϊόντος ή μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις/αλλαγές εξαρτημάτων.

Σημείωση:

Είναι σημαντικό να ακολουθείτε τις προφυλάξεις ασφαλείας και τις οδηγίες για να αποφύγετε οποιοδήποτε κίνδυνο ζημιάς στον εξοπλισμό σας ή τραυματισμού.

Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Οδηγία WEEE (2012/19/ΕΕ) και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Στο τέλος της ζωής του, παρακαλούμε μεταφέρετέ το σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυουσών οδηγιών και προτύπων της ΕΕ. Η αξιολόγηση συμμόρφωσης έχει διεξαχθεί σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς.

Σε περίπτωση προβλημάτων ή αβεβαιοτήτων, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή στο customercare@mobileorigin.com.

Produktbeskrivelse:

A) Tænd/sluk - knap LED - Display (ON/OFF)

B) LED - Display

C) USB-C1

D) USB-C3 Kabel

DK

E) USB-C2 Kabel

F) USB-C4

G) USB-A

Specifikationer:

- Input: 12–24V=7A
- USB-C1/C2 Output: 5V=3A, 9V=3A, 12V=2.5A PD (30W Maks)
- USB-A Output: 5V=2.4A (12W Maks)
- USB-C3/C4 Output: 5V=3A (15W Maks)
- USB-C3+C4+USB-A Output: 5V=3A (15W Maks)
- Opladningsprotokoller: PD3.0/QC3.0/PPS/AFC/FCP
- Total output: 75W Maks
- Produktmål Lighter Charger: 81 × 31 × 31 mm
- Produktmål Back Seat Charger: 82 × 61 × 30 mm
- Udtrækkelig kabel længde: 0.6 m
- Indtrækkelig USB-C kabel længde: 0.65 m
- Farve: Sort
- Materiale: ABS + PC
- Vægt: 159 g

Pakkens indhold:

- 75W 5in1 Car Charger CA23 - 2x USB-C + USB-A Port, 2x USB-C Cable
- Brugervejledning
- 3M klæbebånd
- Velcro klæbebånd

Brugsanvisning:

1. Din oplader består af to dele: Hovedoplader (Fig. 1) og Bageste Sæde Oplader (Fig. 2), forbundet med et 0.6 m kabel.
2. Indsæt hovedopladeren (Fig. 1) i køretøjets 12V–24V lighterstik. Dette forsyner begge

opladere med strøm.

3. Brug et af de to indbyggede indtrækkelige USB-C2/C3 kabler, eller tilslut dit eget kabel til en af USB-C1/C4 porte (én på hver oplader) eller til USB-A porten på bageste sæde opladeren (Fig. 2).
4. Tryk på tænd/sluk-knappen LED-display, digital spændingsvisning til realtids overvågning.

Bemærk: Denne oplader er kompatibel med bilens cigarettændere på både 12V og 24V.

12V-system – almindeligt i personbiler og mindre køretøjer.

24V-system – bruges i lastbiler, busser og nogle varevogne.

(Ved 24V-indgang er hurtigopladning tilgængelig for MacBook og iPad; ved 12V oplades iPad med normal hastighed.)

Andre enheder, der kan oplades:

Bluetooth højttaler, hovedtelefoner, Kindle, GPS, tablet, dashcam, navigator, kamera, iPad, MacBook.

Instruktioner til brug af klæbebånd:

- 3M-bånd: Stærk, permanent vedhæftning. Klæbebåndet påføres bagsædeopladeren (Fig. 2). Efter påføring fjernes beskyttelsesfolien på 3M-båndet, og det fastgøres på en glat overflade i din bil.
- Velcro-bånd: Velcro med klæbende lag, som kan adskilles gentagne gange. Fastgør den ene side af båndet på bagsædeopladeren (Fig. 2), og påfør den anden side på en glat overflade i din bil.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

- MÅ IKKE adskilles, brændes eller udsættes for vand – hverken under brug eller uden for brug.
- Undgå brug af produktet ved ekstremt høje temperaturer, høj luftfugtighed eller i støvede omgivelser.
- MÅ IKKE rengøres med kemikalier eller rengøringsmidler. Brug en tør eller let fugtig klud.
- Brug af inkompatibelt tilbehør kan medføre risiko for skade eller beskadigelse.

- Produktet kan blive varmt under opladning. Dette er en normal driftsbetingelse og ikke grund til bekymring. Hvis du bemærker usædvanligt høj temperatur, anbefales det at afbryde opladningen og lade produktet køle af, før det bruges igen.
- Hold produktet uden for børns og kæledyrs rækkevidde. Produktet er ikke legetøj.

Garantien gælder ikke i følgende tilfælde:

Skader forårsaget af forkert transport, naturkatastrofer (oversvømmelser, brande, lynnedslag, jordskælv), menneskelig fejl, forkert brug af produktet eller uautoriserede ændringer / udskiftning af dele.

Bemærkninger:

Det er vigtigt at følge sikkerhedsforskrifter og instruktioner for at undgå skade på udstyr eller personskaade.

Dette produkt er underlagt WEEE-direktivet (2012/19/EU) og må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Ved slutningen af produktets levetid skal det afleveres på et egnet indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

Dette produkt overholder kravene i gældende EU-direktiver og standarder. Overensstemmelsesvurdering er udført i henhold til gældende forskrifter.

Alle varemærker og registrerede varemærker tilhører deres respektive ejere.

I tilfælde af problemer eller tvivl kontakt producenten på:

customercare@mobileorigin.com

Mobile Origin



Producer: S-Cube s.r.o.

Email: customercare@mobileorigin.com

www.mobileorigin.com

Address: Krajankova 3176/2,
Prague, 141 00, Czechia

www.mobileorigin.com

Made in China

